Báscula de suelo para estar de pie

Manual de usuario

MS6110

Mantenga a mano el manual de instrucciones y siga las instrucciones de uso.

CONTENTS

I. Explicación de los símbolos gráficos en la etiqueta/embalaje 3
II. Aviso de derechos de autor 5
III . Notas de seguridad 6
A. Información general.....6
B. Guía de compatibilidad electromagnética y declaración del fabricante.....10
IV . Instalación..... 14
A. Asamblea 14
B. Inserción de las pilas.....14
C. Uso del adaptador 14
V . Indicador 15
A. Indicadores y funciones clave 15
VI . Uso del dispositivo..... 16
A. Funcionamiento básico 16
B. Mantener.....16
C. Tara.....17
D. Índice de masa corporal (IMC) 18
VII . Configuración del dispositivo 19
VIII. Conexión inalámbrica 20
IX . Solución de problemas..... 21
X. Especificaciones del producto 24
A. Información del dispositivo 24
B. Estándares de adaptadores de corriente.....25
XI . Declaración de conformidad 28

I. Explicación de los símbolos gráficos en la etiqueta/embalaje

Texto/Símbolo	Significado
	Precaución, consulte los documentos adjuntos antes de usar.
	Recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, de conformidad con la Directiva 2002/96/CE. No deseche el dispositivo junto con la basura habitual.
	Nombre y dirección del fabricante del dispositivo y año/país de fabricación
	Lea atentamente el manual del usuario antes de la instalación y el uso, y siga las instrucciones de uso.
	Dispositivo médico eléctrico, pieza aplicada tipo B
	Dispositivo médico eléctrico, pieza aplicada tipo BF
REF	Número de catálogo del dispositivo / número de modelo
EC REP	Nombre y dirección del representante autorizado en la Unión Europea
MD	El dispositivo es un dispositivo médico. El texto indica el tipo de categoría del dispositivo.
LOT	Número de lote o lote del fabricante del dispositivo
SN	Número de serie del dispositivo
UDI	Identificador único del dispositivo
e	Intervalo de escala de verificación. Valor expresado en unidades de masa. Se utiliza para la clasificación y verificación de un instrumento.
CE 2460	El dispositivo cumple con el Reglamento (UE) 2017/745 sobre productos sanitarios. El número de cuatro dígitos es el identificador del organismo notificado del dispositivo médico
CE M20 0122	El dispositivo cumple con las directivas CE (solo modelos verificados)

	M : Etiqueta de conformidad de conformidad con la Directiva 2014/31/UE para instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático **20** : Año en el que se realizó la verificación de conformidad y se aplicó la etiqueta CE. (ej: 16=2016) **0122** : Identificador para el Organismo Notificado de Metrología
III	El dispositivo es una báscula de clase III que cumple con la Directiva 2014/31/UE (solo modelos verificados)
	Nombre y dirección de la entidad que importa el dispositivo (si corresponde)
	Nombre y dirección de la entidad responsable de traducir la Información para uso (si corresponde)
CON.	Contador de eventos que confirma cuántas veces se ha calibrado el dispositivo (si corresponde)
	El dispositivo cumple con la aprobación de la Comisión Nacional de Comunicaciones de Taiwán (NCC)
	El dispositivo cumple con las regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU.
UK CA M 20 8506	El dispositivo cumple con las regulaciones de instrumentos de pesaje no automáticos del Reino Unido de 2016 (solo modelos verificados) **M** : Etiqueta de conformidad de conformidad con el Reglamento sobre instrumentos de pesaje no automáticos de 2016 **20** : Año en el que se realizó la verificación de conformidad y la UKCA Se aplicó la etiqueta (p. ej.: 20=2020) **8506** :Identificador del organismo aprobado en metrología
UK CA	El dispositivo cumple con todas las normas de productos aplicables del Reino Unido. legislación
	Polaridad de alimentación del dispositivo.

"En caso de diferencias, el icono del dispositivo en sí tiene prioridad"

II. Aviso de derechos de autor

Aviso de derechos de autor
Compañía Electrónica Charder, Ltd.
No.103, Guozhong Rd.Distrito Dali,Taichung City41262Taiwan
Teléfono: +886-4-2406 3766
Teléfono: +886-4-2406 5612
Sitio web: www.chardermedical.com Correo electrónico:
info_cec@charder.com.tw

Copyright© Charder Electronic Co., Ltd. Todos los derechos reservados. Este manual de usuario está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor. Todo el contenido está bajo licencia y su uso está sujeto a la autorización por escrito de Charder Electronic Co., Ltd. (en adelante, Charder). Charder no se hace responsable de ningún daño causado por el incumplimiento de los requisitos establecidos en este manual. Charder se reserva el derecho de corregir errores de impresión en el manual sin previo aviso y de modificar el exterior del dispositivo por motivos de calidad sin el consentimiento del cliente.

Compañía Electrónica Charder, Ltd.
No. 103, Guozhong Rd.Distrito Dalí,
Ciudad de Taichung, 412 62 Taiwán

III . Notas de seguridad

A. Información general

Gracias por elegir este dispositivo médico Charder. Está diseñado para que su uso sea sencillo y directo, pero si tiene algún problema que no se haya abordado en este manual, póngase en contacto con su socio de servicio técnico local de Charder.

Antes de comenzar a utilizar el dispositivo, lea atentamente este manual del usuario y guárdelo en un lugar seguro para consultarlo. Contiene instrucciones importantes sobre la instalación, el uso adecuado y el mantenimiento.

Propósito previsto
Este dispositivo médico está diseñado para ser utilizado de acuerdo con las regulaciones nacionales, para medir el peso dentro de las especificaciones, para uso relacionado con el peso por parte de profesionales.

Beneficio clínico
Los resultados de la medición pueden ser utilizados por los profesionales para diagnosticar (y monitorear) problemas relacionados con el peso.

Indicaciones médicas previstas/contraindicaciones
Medición: peso corporal del paciente. No existen contraindicaciones conocidas para la medición del peso corporal.

Perfil del paciente al que va dirigido
(a) Edad: sin restricciones
(b) Peso: no hay restricciones dentro de la capacidad de peso del dispositivo.
(c) Condiciones del paciente: se requiere la medición del peso corporal. Capaz de mantenerse de pie de forma independiente. sin apoyo.

Perfil de usuario previsto
(a) Tener al menos 20 años de edad
(b) Conocimientos mínimos:
- Ser capaz de leer a nivel secundario y comprender números arábigos (por ejemplo, 1, 2, 3, 4...)

- Conocimientos básicos de higiene
- Capacitado en el funcionamiento del dispositivo.
- Lea el manual de instrucciones

(c) Idioma
- Capaz de leer el idioma del manual de instrucciones y las instrucciones en pantalla.

(d) Cualificaciones
- No se requieren certificaciones ni calificaciones especiales

Evaluación de riesgo residual

(a) Se han evaluado todos los riesgos previsibles y se han considerado aceptables. En términos generales, el riesgo más probable causado por el uso incorrecto del dispositivo es una medición menos precisa (o la imposibilidad de utilizar el dispositivo para obtener la medición), lo que no supone un riesgo físico inminente para el paciente o el usuario.

(b) La relación beneficio-riesgo se considera aceptable. Las básculas de piso son una opción importante para medir a los pacientes. Es poco probable que el uso del dispositivo resulte en daño al usuario o al paciente.

Manejo general

- El dispositivo debe colocarse sobre una superficie estable, plana, sólida y no resbaladiza.
- El uso en superficies blandas (por ejemplo, alfombras) puede generar resultados inexactos.
- Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente bloqueadas y apretadas antes de operar el dispositivo.
- El dispositivo está diseñado para medir un sujeto a la vez.

Instrucciones de seguridad

Antes de utilizar el dispositivo, lea atentamente este manual del usuario. Contiene instrucciones importantes para la instalación, el uso y el mantenimiento del dispositivo.

El fabricante no será responsable de los daños causados por el incumplimiento de las siguientes instrucciones:

- Las pilas deben mantenerse fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque asistencia médica de inmediato.
- Vida útil esperada: 5 años.
- Cumpla siempre con las regulaciones correspondientes al utilizar

componentes eléctricos bajo requisitos de seguridad aumentados.

- Una instalación incorrecta anulará la garantía.
- Asegúrese de que el voltaje marcado en la fuente de alimentación coincida con la fuente de alimentación principal.
- El dispositivo está diseñado únicamente para uso en interiores.
- Respetar las temperaturas ambientales permitidas para su uso.
- El dispositivo cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética. No exceda los valores máximos especificados en las normas aplicables.

Ambiental

- Todas las baterías contienen compuestos tóxicos; las baterías deben desecharse a través de organizaciones competentes designadas. Las baterías no deben incinerarse.

Limpieza

- La superficie del dispositivo debe limpiarse con toallitas a base de alcohol. No se deben utilizar líquidos de limpieza corrosivos ni hidrolimpiadoras.
- No utilice grandes cantidades de agua al limpiar el dispositivo, ya que puede dañar los componentes electrónicos internos.
- Desconecte siempre el dispositivo de la red eléctrica antes de limpiarlo.

Mantenimiento

- Comuníquese con su distribuidor local de Charder para realizar el mantenimiento y la calibración regulares; se recomienda verificar periódicamente la precisión; la frecuencia se determinará según el nivel de uso y el estado del dispositivo.

Garantía/Responsabilidad

- Si Charder es responsable de un defecto o falla presente al recibir la unidad, Charder reparará el defecto o suministrará una unidad de reemplazo. En caso de que la reparación o el reemplazo no sean posibles, se aplicarán las disposiciones legales. El período de garantía será de dos años a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo como prueba de compra.
- No se aceptará ninguna responsabilidad por daños causados por cualquiera de las siguientes razones: almacenamiento o uso inadecuado o inadecuado, instalación o puesta en marcha incorrecta por parte del propietario o terceros, desgaste natural, cambios o modificaciones, manipulación incorrecta o negligente, interferencias químicas, electroquímicas o eléctricas, a menos que el daño sea

atribuible a negligencia por parte de Charder.

- Este dispositivo no contiene ninguna pieza que deba ser mantenida por el usuario. Todo el mantenimiento, las inspecciones técnicas y las reparaciones deben ser realizadas por un socio de servicio autorizado de Charder, utilizando accesorios y repuestos originales de Charder. Charder no se hace responsable de ningún daño que surja de un mantenimiento o uso inadecuados. El desmontaje del dispositivo anulará la garantía.

Desecho

- Este producto no debe tratarse como residuo doméstico normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida designado para aparatos electrónicos. Las autoridades locales encargadas de la eliminación de residuos deben proporcionar más información.

Advertencia

- Solo se debe utilizar el adaptador original con el dispositivo. El uso de un adaptador distinto al proporcionado por Charder puede provocar un mal funcionamiento.
- No toque la fuente de alimentación con las manos mojadas.
- No doble el cable de alimentación y evite los bordes afilados.
- No sobrecargue los cables de extensión conectados al dispositivo.
- Coloque los cables con cuidado para evitar tropezones.
- Mantenga el dispositivo alejado de líquidos.
- No retire el enchufe tirando del cable.
- Utilice únicamente un tomacorriente correctamente cableado (100-240 V CA) y no utilice un cable de extensión con múltiples tomacorrientes.
- No desmonte ni altere el dispositivo bajo ninguna circunstancia, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica o lesiones, además de afectar negativamente la precisión de las mediciones.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni lo coloque cerca de una fuente de calor intensa. Las temperaturas excesivamente altas pueden dañar los componentes electrónicos internos.

Informe de incidentes

- Cualquier incidente grave que ocurra en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante, al representante de la UE (si el dispositivo se utiliza en un estado miembro de la UE) y a la autoridad competente del estado miembro del usuario/sujeto.

B. Guía de compatibilidad electromagnética y declaración del fabricante

Guía y declaración del fabricante: emisiones electromagnéticas		
El producto está diseñado para usarse en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario del producto deben asegurarse de que se utilice en dicho entorno.		
Prueba de emisiones	**Cumplimiento**	**Electromagnético orientación ambiental**
Emisiones de RF CISPR 11	Grupo 1	El producto utiliza energía de radiofrecuencia únicamente para su funcionamiento interno, por lo que sus emisiones de radiofrecuencia son muy bajas y no es probable que provoquen interferencias en equipos electrónicos cercanos.
Emisiones de RF CISPR 11	Clase A	El producto es adecuado para su uso en todos los establecimientos que no sean domésticos y aquellos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión que abastezca a edificios utilizados para fines domésticos.
Emisiones armónicas IEC 61000-3-2	Clase A	
Fluctuaciones de voltaje /emisiones de parpadeo IEC 61000-3-3	Cumplimiento	

Guía y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética El producto está diseñado para usarse en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o el usuario del producto deben asegurarse de que se utilice en dicho entorno.			
Prueba de inmunidad	**IEC 60601 nivel de prueba**	**Nivel de cumplimiento**	**Electromagnético orientación ambiental**
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2	Contacto de ± 8 kV ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV aire	Contacto de ± 8 kV ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV aire	Los pisos deben ser de madera, hormigón o baldosas de cerámica. Si los pisos están cubiertos con material sintético, la humedad relativa debe ser Al menos el 30%
Transitorios eléctricos rápidos/ráfagas IEC 61000-4-4	± 2kV para líneas de alimentación eléctrica	± 2kV para líneas de alimentación eléctrica	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico.
Sobretensión IEC 61000-4-5	± 1kV línea(s) a línea(s) ± línea(s) de 2kV a tierra	± 1kV línea(s) a línea(s) ± línea(s) de 2kV a tierra	La calidad de la red eléctrica debe ser la de una red eléctrica comercial o entorno hospitalario.
Caídas de tensión, interrupciones breves y variaciones de tensión en las líneas de entrada de alimentación IEC 61000-4-11	0 % UT para 0,5 ciclos 0 % UT durante 1 ciclo 70 % UT (caída del 30 % en UT) durante 25 ciclos 0 % UT durante 5 s	0 % UT para 0,5 ciclos 0 % UT durante 1 ciclo 70 % UT (caída del 30 % en UT) durante 25 ciclos 0 % UT durante 5 s	La calidad de la red eléctrica debe ser la de un entorno comercial u hospitalario típico. Si el usuario del producto requiere un funcionamiento continuo durante las interrupciones de la red eléctrica, se recomienda que el producto se alimente mediante una fuente de alimentación ininterrumpida o una batería.
Campo magnético de frecuencia industrial (50, 60 Hz) IEC 61000-4-8	3 0 A/m	3 0 A/m	Los campos magnéticos de frecuencia eléctrica del producto deben estar en niveles característicos de una ubicación típica en un entorno comercial u hospitalario típico.
NOTA: UT es el voltaje de red de CA antes de la aplicación del nivel de prueba.			

Guía y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética			
El producto está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado a continuación. El cliente o usuario del producto deberá asegurarse de que se utilice en dicho entorno.			
Prueba de inmunidad	**Nivel de prueba IEC 60601**	**Nivel de cumplimiento**	**Orientación sobre el entorno electromagnético**

RF conducida IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 KHz a 80 MHz 6 V en bandas ISM entre 0,15 MHz y 80 MHz 80 % AM a 1 kHz	3 Vrms 150 KHz a 80 MHz 6 V en bandas ISM entre 0,15 MHz y 80 MHz 80 % AM a 1 kHz	Los equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles no deben utilizarse más cerca de ninguna parte del producto, incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor.
RF radiada IEC 61000-4-3	3 voltios por minuto 80 MHz a 2,7 GHz	3 voltios por minuto 80 MHz a 2,7 GHz	**Distancia de separación recomendada:** $d = 1{,}2\sqrt{P}$ $d = 1{,}2\sqrt{P}$ 80 MHz a 800 MHz $d = 2{,}3\sqrt{P}$ 800 MHz a 2, 7 GHz Donde *P* es la potencia máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor y *d* es la distancia de separación recomendada en metros (m). Las intensidades de campo de los transmisores de RF fijos, determinadas mediante un estudio electromagnético del sitio, deben ser menores que el nivel de cumplimiento en cada rango de frecuencia [b] Pueden producirse interferencias en las proximidades de equipos marcados con el siguiente símbolo:

NOTA 1 A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.

NOTA 2 Estas directrices pueden no aplicarse en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.

a Las intensidades de campo de los transmisores fijos, como las estaciones base para teléfonos de radio (celulares o inalámbricos) y radios móviles terrestres, radioaficionados, transmisiones de radio AM y FM y transmisiones de TV, no se pueden predecir teóricamente con precisión. Para evaluar el entorno electromagnético debido a los transmisores de RF fijos, se debe considerar la posibilidad de realizar una inspección electromagnética del sitio. Si la intensidad de campo medida en el lugar en el que se utiliza el producto supera el nivel de cumplimiento de RF aplicable indicado anteriormente, se debe observar el producto para verificar su funcionamiento normal. Si se observa un rendimiento anormal, es posible que se necesiten medidas adicionales, como reorientar o reubicar el producto.
.

b En el rango de frecuencia de 150 kHz a 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V/m.

Distancia de separación recomendada entre
Equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles y el producto

El producto está diseñado para usarse en un entorno electromagnético en el que las perturbaciones de radiofrecuencia radiada estén controladas. El cliente o el usuario del producto pueden ayudar a prevenir la interferencia electromagnética manteniendo una distancia mínima entre los equipos de comunicaciones de radiofrecuencia portátiles y móviles (transmisores) y el producto , tal como se recomienda a continuación, de acuerdo con la potencia máxima de salida del equipo de comunicaciones.

Potencia máxima de salida nominal del transmisor Yo	**Distancia de separación según frecuencia del transmisor m**		
	150 kHz a 80 MHz $d = 1{,}2 \sqrt{P}$	**De 80 MHz a 800 MHz** $d = 1{,}2 \sqrt{P}$	**800 MHz a 2,7 GHz** $d = 2{,}3 \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Para los transmisores con una potencia de salida máxima nominal no indicada anteriormente, la distancia de separación recomendada d en metros (m) se puede estimar utilizando la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde p es la potencia de salida máxima nominal del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor.

NOTA 1 A 80 MHz y 800 MHz, se aplica la distancia de separación para el rango de frecuencia más alto.

NOTA 2 Estas directrices pueden no ser aplicables en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.

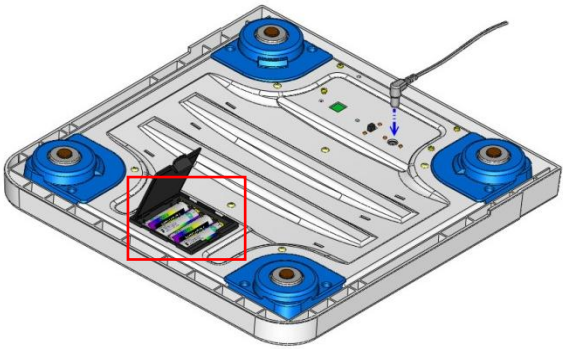
IV . Instalación

A. Asamblea

El dispositivo no requiere ensamblaje y puede usarse una vez conectado a la corriente eléctrica.

B. Inserción de las pilas

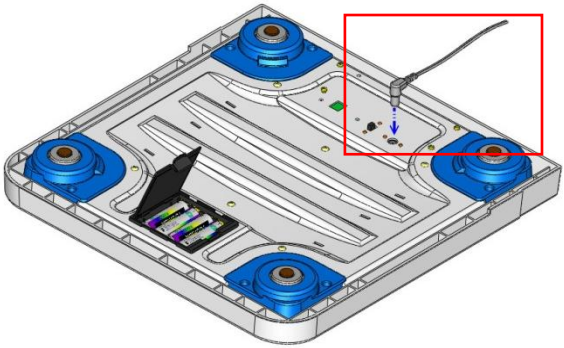
Inserte las pilas en el compartimento



2. Encienda el dispositivo para confirmar que la batería esté instalada correctamente.

C. Uso del adaptador

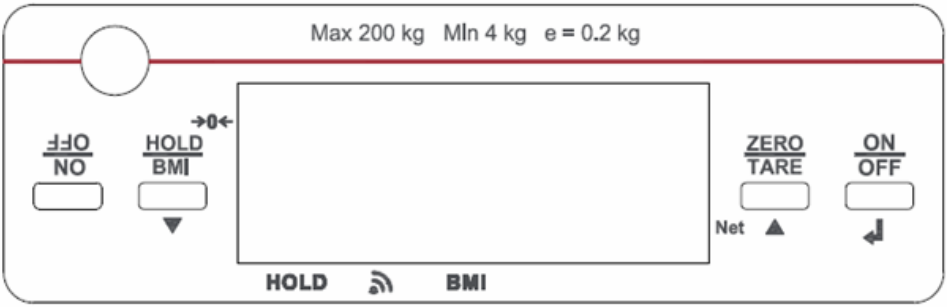
1. Conecte el adaptador al dispositivo antes de conectarlo a la fuente de alimentación principal.



2. Desconecte el adaptador de la fuente de alimentación principal antes de desconectar el adaptador del dispositivo.

V . Indicador

A. Indicadores y funciones clave



Función de la tecla

1. ENCENDIDO/APAGADO : Botón de encendido. Los resultados del pesaje se mostrarán frente al paciente cuando se encienda el dispositivo por primera vez.

2. HOLD/BMI : presione una vez para mantener (determinar un valor de pesaje estable; se utiliza cuando el peso es inestable). Mantenga presionado durante 3 segundos para ingresar al modo de cálculo del índice de masa corporal (IMC).

3. CERO/TARA : Presione para poner a cero o tarar el peso.

B. Disposición de la pantalla

1. :El peso es estable
2. :El peso es negativo
3. :El dispositivo está en cero
4. : Transmisión inalámbrica (opcional)
5. HOLD: La función Hold está activa
6. IMC: La función IMC está activa
7. Neto: El resultado actual es el peso neto

VI . Uso del dispositivo

A. Funcionamiento básico

Encienda el dispositivo usando la tecla **[ON/OFF]** . (Para apagar el dispositivo, mantenga presionada la tecla **[ON/OFF]** durante 3 segundos) El dispositivo realizará automáticamente una autocalibración y mostrará la versión del software.

Una vez que aparezca "0,00 kg" en el indicador, el dispositivo estará listo para la medición.

Nota : Si no aparece "0,00 kg" en el indicador, presione la tecla **[ZERO/TARE]** para poner a cero el dispositivo. Esta función se puede utilizar para pesos dentro del ± 2 % de la capacidad total .

El guía se coloca sobre el dispositivo. Una vez que el peso se ha estabilizado, el símbolo "estable" aparecerá en el indicador.

Nota : Si el peso del sujeto excede la capacidad de la báscula (incluida la tara), el indicador mostrará el mensaje "Err" debido a la sobrecarga.

B. Mantener

La función de retención determina el peso promedio, diseñada para usarse si el peso del sujeto no se estabiliza (por ejemplo: un niño activo).

Nota: si la fluctuación es demasiado severa, la determinación del peso promedio será difícil y la retención puede no funcionar correctamente.

1. Encienda el dispositivo normalmente.
2. Pulse la tecla **[HOLD/BMI]** . En el indicador aparecerá "HOLD".
3. Guía al sujeto para que se coloque sobre el dispositivo.
4. Después de unos segundos, el peso promedio se mostrará en el indicador. Este peso se bloqueará; en este momento, el sujeto puede abandonar la plataforma de medición.
5. Para liberar el peso bloqueado, presione la tecla **[HOLD/BMI]** nuevamente para que el dispositivo vuelva al modo normal. (la flecha junto a "HOLD" en el indicador desaparecerá)

Nota : La función de retención se puede activar antes o después de que el sujeto se pare sobre el dispositivo. Sin embargo, si al sujeto le resulta

difícil permanecer quieto, recomendamos activar la función de retención después de que el sujeto se pare sobre el dispositivo. La función de retención no funcionará con un peso inferior a 2 kg.

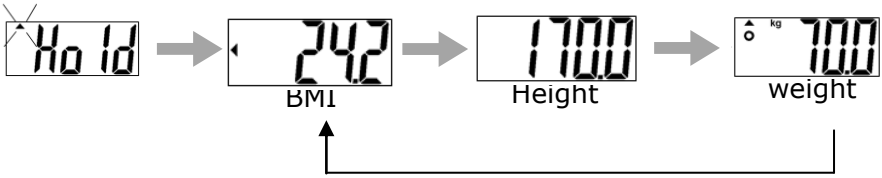
C. Tara

La función de tara permite al usuario deducir el peso de los objetos del resultado de la medición del dispositivo.

1. Coloque el objeto que necesita ser tarado sobre la plataforma de medición.
2. Pulse la tecla **[ZERO/TARE]** después de que aparezca el símbolo de estabilidad en el indicador. La pantalla indicará "0,00 kg".
3. Guíe al sujeto (más el objeto tarado) para que se sitúe sobre el dispositivo. Realice la medición.
4. Para borrar el valor de tara, retire todos los objetos de la plataforma de medición y presione la tecla [**ZERO/TARE]** .

D. Índice de masa corporal (IMC)

1. En el modo normal, mantenga presionada la tecla **[HOLD/BMI]** para ingresar al modo BMI.
2. La pantalla mostrará la última altura ingresada. El dígito más a la izquierda parpadeará.
3. Ajuste el valor de la altura utilizando las teclas **[TARE]** (aumentar ↑) y **[HOLD/BMI]** (disminuir ↓). (Mantenga presionada para acelerar)
4. Pulse la tecla **[ON/OFF]** para confirmar la altura.
5. Proceda a pesar al sujeto como de costumbre. El indicador mostrará el peso y el IMC después de la medición.
6. Presione **[HOLD/BMI]** para regresar al modo normal.



Categoría	**IMC (kg/ m^2)**	**Riesgo de enfermedades relacionadas con la obesidad**
Bajo	< 18,5	Bajo
Normal	18,5-24,9	Promedio
Encima	24,9-29,9	Ligeramente aumentado
Obeso yo	30,0-34,9	Aumentó
Obesidad II	35,0-39,9	Alto
Obesidad III	> 40	Muy alto

(Estándares de IMC para adultos de la Organización Mundial de la Salud)

VII . Configuración del dispositivo

Con el dispositivo encendido, presione y mantenga presionada la tecla **[ZERO/TARE]** durante 6 segundos, hasta que en la pantalla aparezca "SETUP", seguido de "A_OFF" (primera opción en el menú de configuración).

En la configuración del dispositivo:
[MANTENER/IMC] seleccionar opción de menú
[CERO/TARA] confirmar selección

Apagado automático : indica al dispositivo que se apague automáticamente después de un cierto período de tiempo.

Opciones de apagado automático: 60 segundos / 120 segundos / 180 segundos / 240 segundos / 300 segundos / apagado

Presione **[HOLD/BMI]** para alternar entre las opciones de tiempo y **[ZERO/TARE]** para confirmar la selección.

Apagado automático del adaptador : seleccione si se activará el apagado automático cuando el dispositivo se conecte al adaptador.

Presione **[HOLD/BMI]** para alternar entre ON/OFF y **[ZERO/TARE]** para confirmar la selección.

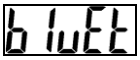
Mantener parada : cuando la opción Mantener parada está "activada", la opción Mantener se desactivará después de que el sujeto abandone la plataforma de medición.

Presione **[HOLD/BMI]** para alternar entre las opciones de tiempo y **[ZERO/TARE]** para confirmar la selección.

Configuración de fecha : presione **[ZERO/TARE]** para aumentar. Presione **[HOLD/BMI]** para pasar al siguiente dígito. Presione **[ON/OFF]** para confirmar la configuración y pasar al siguiente ingreso.

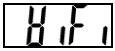
(p. ej., después de ingresar el año, presione **[ON/OFF]** para ingresar el mes).

El orden es AAAA.MM.DD.HH.DD (Año, Mes, Día, Hora, Minuto) (formato de 24 horas).



Bluetooth (opcional) : si el dispositivo tiene instalado un módulo Bluetooth, se puede activar o desactivar la función Bluetooth.

Presione **[HOLD/BMI]** para alternar entre ON/OFF y **[ZERO/TARE]** para confirmar la selección.



Wi-Fi (opcional) : si el dispositivo tiene un módulo Wi-Fi instalado, se puede activar o desactivar la función Wi-Fi.

Presione **[HOLD/BMI]** para alternar entre ON/OFF y **[ZERO/TARE]** para confirmar la selección.

Configuración de Wi-Fi (opcional) : si el dispositivo tiene instalado un módulo de Wi-Fi, aparecerá esta opción. Si se selecciona "Auto", la medición de peso se enviará automáticamente a la impresora o al dispositivo conectado. Si se selecciona "PKEY", la transferencia se realizará manualmente solo después de presionar la tecla **[PRINT] .**

VIII. Conexión inalámbrica

Si el dispositivo tiene instalado el módulo inalámbrico o Bluetooth, el indicador puede transmitir los resultados de las mediciones de forma inalámbrica. Consulte las instrucciones del software inalámbrico o Bluetooth de Charder para obtener más detalles.

IX . Solución de problemas

Defectos del producto

La garantía de Charder es efectiva para el comprador original de este dispositivo, sujeta a los términos y condiciones enumerados en el Programa de garantía y política de devolución.

1. Si Charder es responsable de un defecto o falla presente en el momento de la recepción de la unidad, Charder reparará el defecto o suministrará una unidad de reemplazo. En caso de que la reparación o la entrega de reemplazo no sean satisfactorias, se aplicarán las disposiciones legales. El período de garantía será de dos años a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo como prueba de compra.

2. No se aceptará ninguna responsabilidad por daños causados por cualquiera de las siguientes razones: almacenamiento o uso inadecuado o inadecuado, instalación o puesta en marcha incorrecta por parte del propietario o terceros, desgaste natural, cambios o modificaciones, manipulación incorrecta o negligente, interferencias químicas, electroquímicas o eléctricas, a menos que el daño sea atribuible a negligencia por parte de Charder.

Si el dispositivo no está cubierto por la garantía, se aplicará un cargo por mantenimiento del servicio, más el costo de las piezas de reemplazo.

Antes de contactar a su distribuidor local de Charder para solicitar servicio de reparación, le recomendamos que tenga en cuenta los siguientes procedimientos de solución de problemas:

Autoinspección

1. El dispositivo no se enciende

- Si la batería se agota, reemplácela con baterías nuevas.
- Si no se utilizan pilas, compruebe que el adaptador de corriente CA esté enchufado correctamente al dispositivo. Compruebe que el adaptador de corriente esté enchufado correctamente a la red eléctrica.

2. Indicador que muestra "0000" ZERO SPAN fuera de rango

- Interferencias debidas a factores como perturbaciones de RF o vibraciones del suelo. Reubique el dispositivo en un lugar sin interferencias e intente nuevamente

- Patas de plataforma inestables: ajuste las patas de plataforma según la indicación del nivel de burbuja (en el sentido de las agujas del reloj para retraer, en el sentido contrario a las agujas del reloj para extender) e intente nuevamente.
- Objetos externos que interfieren con la plataforma de medición. Limpie la plataforma de objetos y vuelva a intentarlo.
- Es posible que el dispositivo no funcione correctamente en superficies blandas, como alfombras o césped. Reubique el dispositivo en un lugar con un piso sólido y estable.
- Si los pasos anteriores no pueden resolver el problema, es posible que sea necesaria una nueva calibración para corregir la precisión del pesaje.

3. Fallo de conexión para transmisión de datos a PC o impresora

- Asegúrese de que los cables estén conectados correctamente entre el indicador y la PC o impresora
- Asegúrese de que la impresora reciba alimentación. Asegúrese de que el software de la PC esté configurado correctamente como se indica en este manual.

Se requiere el apoyo del distribuidor

Si ocurren los siguientes errores, le recomendamos que se comunique con su distribuidor local de Charder para obtener servicios de reparación o reemplazo:

1. El dispositivo no se enciende

- Tecla de encendido/apagado defectuosa
- Cables rotos o dañados que provocan cortocircuito o conexión defectuosa
- Fusible de seguridad fundido
- Adaptador de CA defectuoso

2. Daños en el indicador

- Los posibles defectos de hardware incluyen: brillo desigual en la pantalla LCD, texto borroso, pantalla de arco iris manchada, visualización decimal incorrecta
- No se pueden guardar ni leer datos
- El indicador muestra "ERRL" después de encender el dispositivo
- Las teclas no responden
- Mal funcionamiento del timbre

Mensajes de error

Mensaje de error	Razón	Acción
LobAt	**Advertencia de batería baja** El voltaje de la batería es demasiado bajo para que el dispositivo funcione	Reemplace las baterías o conecte el adaptador de CA
Err	**Sobrecarga** La carga total excede la capacidad máxima del dispositivo	Reducir el peso en la plataforma de medición y volver a intentarlo
ErrS	**Error de conteo** La señal de las celdas de carga es demasiado alta o baja	El error suele deberse a una célula de carga defectuosa o a un cableado defectuoso. Póngase en contacto con el distribuidor.
00000	Recuento de cero sobre rango de calibración de cero +10 % mientras está encendido	Retire el peso del dispositivo y vuelva a intentarlo. Si el error persiste, comuníquese con el distribuidor.
00000	Recuento cero en el rango de calibración cero -10 % mientras está encendido	Retire el peso del dispositivo y vuelva a intentarlo. Si el error persiste, comuníquese con el distribuidor.
ErrAd	**Error de programa** Fallo en el software del dispositivo	Por favor contactar al distribuidor

X. Especificaciones del producto

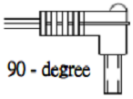
A. Información del dispositivo

Modelo		MS6110	
Medición de peso	**Capacidad**	160 kg x 0,2 kg	200 kg x 0,2 kg
	Exactitud	± 1,5e	
	OIML	Clase III	
	Pantalla LCD	Pantalla LCD de 1,0 pulgadas (5 dígitos)	
Dimensiones (Estándar)	**En general**	345 (ancho) x 350 (profundidad) x 65 (alto) mm	
	Peso del dispositivo	2,7 kilos	
Funciones clave		Encendido/Apagado, Cero/Tara, Retención/IMC	
Transmisión de datos		Módulo inalámbrico (opcional) **NOTA** : El dispositivo debe ser conectado a la red únicamente por distribuidores calificados.	
Fuente de alimentación		4 pilas AA / adaptador	
Entorno de operación		+5 ℃ ~+35 ℃ 15 % / 85 % HR 700 hPa ~1060 hPa	
Accesorios opcionales		Impresora térmica	
Accesorios estándar		Manual de usuario x1, Adaptador de corriente x1, Cable USB x1	

B. Estándares de adaptadores de corriente

Advertencia

El dispositivo solo es compatible con los adaptadores de corriente especificados en el bloque punteado a continuación.

VOLTAJE DE AMPERAJE	DIBUJO NÚM.	NÚMERO DE TIPO / NÚMERO DE MODELO APROVADO POR LA CE.	TIPO	Enchufe adaptador
12 V 2 A	CD-AD-00041	UES24LCP-120200SPA	A NOSOTROS	
	CD-AD-00041	UES24LCP-120200SPA	UE	
	CD-AD-00041	UES24LCP-120200SPA	Reino Unido	
	CD-AD-00041	UES24LCP-120200SPA	Australia	

Notas

Notas

XI . Declaración de conformidad

Este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas europeas armonizadas, siguiendo las disposiciones de las directivas indicadas a continuación:

CE 2460	**Reglamento (UE) 2017/745 sobre Dispositivos médicos**
CE M year	**Directiva 2014/31/UE sobre instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático** (Solo modelos OIML)

Directiva RoHS 2011/65/UE y Directiva Delegada (UE) 2015/863

Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos
(aplicable si se utiliza módulo inalámbrico)

Parte 15 de las Normas de Declaración de Comunicaciones Federales
Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas.
Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Consulte el documento separado que aparece en la etiqueta del dispositivo para ver las marcas anteriores.

Representante autorizado de la UE:

EC REP

Obelis s.a.
Bd Général Wahis, 53
B-1030 Brussels
Belgium

Manufactured by:
Charder Electronic Co., Ltd.
No.103, Guozhong Rd., Dali Dist.,
Taichung City 41262 ,Taiwan

CD-IN-01298 REV001 08/2024